

آبونه شرائطی : هریر ایچون  
سنه لکی (۴۰۰) آلتی آیلنی  
(۲۲۵) ممالک اجنیه ایچون  
سنه لکی (۴۵۰) ، آلتی آیلنی  
(۲۵۰) غروشدور .

نسخه سی ۷۰۵ غروشدور .  
سنه لکی ۵۰ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشید افندی خاتمه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله یین  
یازیلر اعاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

# سیرت النبی صلی الله علیه و آله

۱۳۳۰

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

باش محرر  
محمد خاکف

آدره سی تبدیلیکده آیریجه  
غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح  
واوقوناقلی اولسی و آبونه  
صره نومروسنی محتوی  
بولونسی لازمدور

ممالک اجنیه ایچون آبونه  
اولانلرک آدرس لرینک  
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

پاره کوندردلیکی زمان نه په  
داثر اولدینی بیلدیرلسی  
رجا اولتور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

طاغیلبیلر . اجتماعه دلالت ایدنلر بر قومیسسیون تشکیل ایتدیلر .  
تورک اسلام قادینلرینک مطالبی تثبیت ایله موظف اولان بوقومیسسیون  
آمریقا ، انکلتره کی خرسستیان دولترک حقوق طائله قانونلری  
تدقیقه باشلادی . دیمک که قادینلر عزم درمیان ایدم جکری مطالبی  
آمریقا ویا انکلتره حقوق طائله قانونلرندن آلهرق ایلری سوره جکری .  
یاواش یاواش مقصد میدانم چیقیور . جوق کچمکسزین بوس بوتون  
چیقه جقدر . هرکس حق و حقیقتی آکلایه جقدر .

کوبا قادینک حقوقی مدافعه ایدیورلر . اگر بو حرکتلرنده  
صمیمی ایسلر ، نیچون لرنده فحش و نیکه سی سوراق سوراق سورون  
بر طاقیم بدبختری او چیغ احوال دن قورتارمق ایچون چالیشما یورلر ،  
بر کله اولسون سویله میورلر ؟ بر ارککک لدی ایجاب ایکنجی بر  
ازدواجی وحشتله ، غیر مدنیلکله ، قادینک شرف و حیثیتی اخلال  
ایله توصیف ایدیورلر . عجبا عینی ارککک بر طاقیم یابانجی قادینلرله  
غیر مشروع مناسباتده بولونمسی نه دن تقییح ایتدیورلر ؟ بو حال  
قادینک شرف و حیثیتله قابل تألیف میدر ؟ اصل وحشت ، اصل  
حیثیتسزک ، اصل جنایت ، شناعت بود کیلدر ؟ نیچون غیر مشروع  
مناسبتلرک منعی ایسته میورلرده مشروع ازدواجک منعه قالدیشیورلر ؟  
بر آدم هر هانکی بر ضرورتک الجاسیله ایکنجی بر ازدواجده بولونمق  
مجبوریتنده نالیسه بز بو آدامه قارشی نه دییه بیلیرز ؟ « خایر ، سنک  
ایچون ایکنجی بر مشروع ازدواج ممنوعدر . احتیاجاتکی غیر مشروع  
صورتده تطمینک چاره منه بان ، می دییه جکیز ؟ یوقسه او آدمی هر هانکی  
بر قادینله مناسباتده بولونمقدن منع می ایدم جکیز ؟ تعدد زوجاتک منعه  
طرفدارلق ایدنلر او ککک هر هانکی بر قادینله غیر مشروع مناسباتکده  
قانوناً ممنوع اولمسی ایسته یورلرسه اوزمان بو فکرلری بر پره نسب  
ولهرق تلقی ایدیله بیلیر .

شیمدی تعدد زوجاتی قانوناً منع ایتمک ایسته ینلره صورارز : بونی  
منع ایتمک ایسته مکیز ، بر ارککک بر قادیندن باشقه سیله مناسباتده بولونمسی  
جائز کورمدیک کیزدن طولابی می در ؟ اگر بویله ایسه نیچون او ارککک  
باشقه قادینلرله غیر مشروع مناسباتده بولونمسنک قانوناً منعه طرفدار  
اولما یورسکیزده مشروع صورتده ایکنجی بر ازدواجی تحت ممنوعیت  
آلق ایستیورسکیز ؟ عجبا بر قادین قوجه سنک باشقه قادینلرله غیر مشروع  
مناسباتده بولونمسنه رضا کوسترمی ؟ بو حال قاینک شرف و حیثیتی  
اخلال ایتزمی ؟

ایش بورایه کلنجه ، فحشک قانوناً منعی اورتیه سورولونجی  
« احتیاجات طبیعیه » دن بحث ایدرلر . بیک دره دن صو کتیرلر .  
« عمومخازلر ایجابات مدیتدندر » دیرلر . عام دییه ، اجتماعیات دییه  
برجوق سفسطلر سردینه قالدیشیورلر .

تشکیلات اساسیه قانونمزده « دولتمزک دینی دین اسلام اولدینی » ،  
« احکام شرعیته تک تنفیذ واجراسی » مجلسک عهده منده بولوندینی ،  
« تنظیم اولوناجق قوانینک احکام فقهیه و حقوقیه استناد ایدم جکی »  
مصر حدر . بوماده لر تشکیلات اساسیه قانوننده باقی قالدیجه مجلسمز  
وظیفه دینه سنی ایفاده دوام ایدم جکدر . امریقا ، انکلتره انجیل  
شریفک نه یازدیغه باقیه بیلیرلر . فقط بویوک ملت مجلس عالیسی دائماً  
قرآن کریمک نیازدیغه باقی و اوکا کوره توفیق حرکت ایتمکله افتخار  
ایدم جک و بونی اک متحتم بر وظیفه دینه و ملیه تلقی ایله یه جکدر .

شوراسنی ده عرض ایدم که قرآن نه اولولره او قومق ایچون نازل  
اولمشدر ، نه ده رافلرده طوتولمقله اوکا قارشی حرمت ایفا ایدیش  
اوله بیلیر . قرآنه قارشی حرمت ، آنجق اونک احکامی اجرا ایله اولور .  
اونک ایچوندر که مجلسمز « احکام شرعیته تک تنفیذینی » اک مقدس  
بر وظیفه اولهرق تحمل ایتمشدر . محترم مجلسمزک حضور ملته  
بوشرفلی وظیفه سنی ایفا ایتمسنده بز هیچ بر یاقیشیق سزلق کور میورز .  
بالعکس ، بوتون قلوب ماتی تسریر ایدم جکفی شه سز تلقی ایلرلر .

## منع اولونجه ، فحشدر

ایکنجی مشروع ازدواجلرک منعه چالیشانلر نیچورده غیر مشروع

مناسبتلرک منعی ایسته میورلر ؟

بو هفته یومی غزته لر تعدد زوجات مسئله سیله جوق مشغول  
اولدیلر . اک بویوک دو قنورلریمزدن مظهر عثمان بکک تعدد زوجاتک  
منعی علیهنده مهم بر مقاله نشر ایتدی بعض غزته لری خیلی حدت  
واندیشه یه دوشوردی . بونک تأثیرینی ازاله مقصدیله شوکا بوکا مراجعتلرده  
بولوندیلر . بعض غزته لر بومسئله حقدمه ستونلر تخصیص ایتدیلر .  
بیلن ، بیلیمین هرکس سو بیلور . بعض ( دعی ) لر بیله یکی یکی  
اجتهادلره قالدیشدی . آکلایسایورکه ایشک ایچ . زلرینه ، بومسئله لری  
اورته یه چیق سارانلرک مضمحلرینه چوقلری واقف دکل کیمیسی  
خلوص نیتله جواب ویرمه یه کیریشیور . بر طاقم علمی واجتماعی  
دلایللر ایراد ایدیور . ظن ایدیورکه بومسئله یی اورته یه آتاندلری اقناع  
ایدم جکدر ، زواللی ، بیامیورکه بو هجوملر حکام اسلامیه یه قارشی  
درین بر خصوصتک تظاهر اتندن اشقه بر شی دکلدر . حقوق طائله  
قانوننک احکام اسلامیه یه استناداً تنظیم اولونمسی اونلری اودرجه  
سیکیرلندیردی که حدتلرندن نه یاپه جفلری ، نه سویله یه جکلری  
بیله میورلر . سینه لرنده کی بغضی آغزلرندن طاسیریورلر . کندیلرینک  
هجوملری کافی کلدی . قادینلری ده تشویق ایتدیلر . بعض خاتملر  
طوبلانیدیلر . فقط نه ایچون طوبلانیدیلر آکلایه مادیلر . آکلایه دن

دعواسی اوغورنده دو کدکری قانلرک، اختیار ایتدکری فدا کارلقلرک مقابلی ایسته یورلردی . صلحک عقدهنی متعاقب مطالب ملیه لریخی تأیید ایتک ایچون دفعات ایله مراجعتلرده بولوندیله . هیئتله تشکیل ایدرک پارسه کوندردیله . بوتشیشاتک برنمه ویرمه دیکنی کورونجه ملی تظاهراتده بولوندیله . فقط ینه کار ایتدی . نهایت مجادلهیه ، هر واسطه ایله حققریخی ایسته مکه قرار ویردیله . نصلسه بوسیره لرده فرانسه نیک لطف و عاطفی طوتدی وتونسلیله قارشى فوق العاده بویوک بر اثر ساحت کوستردی . شویله که بعدما تونسلیله تونسلی عد ایدلیه جک، فرانسز عائله سینه قبول اولونارک فرانسز عد اولوناجقلردر! یعنی تونسلیله ، ملیتلیری ، شخصیتلیری ، هویتلیری ، بوتون مقدس ومبجل طانیدقلى هر شیئی فدا ایدرک فرانسزلاشه جقلردر! زواللی تونسلیله بو فجیع مکافات قارشیسینه ییلدیرمه وورلمشه دوندیله ، نه یاجقلریخی شاشردیله . ملیتلیرنک طائمانسی وحرمت کورمه سنی بکاکر کن ملیتلیرنک کاملاً استیصال ایدیله سی کی بر فلا کته دوچار اولدیله . قرق سینه دن بری تونسلیله خلاص آتی بکله یوردلری ، قرق سینه اجنبی اشغال واستیلاسنک هر جفاسنی، هر مشقتی طائمانلردی . مملکتلیرنک اشغالی کندیلرینه برمدارقی ورفاقجه مدیت اولارق تلقین اولومشدی . حال بوکه اشغال اجنبی تام بزمده کوردیکمز ، بزمده آکلادیغمز استیلا واحا ایدی . فقط اجنبی استیلاسنک بوتون احاکار تشبیلرینه وجنایتلرینه رغماً ملی وجدانلری کسب حیات ایدن تونسلی دینداشلمز فرانسز استیلاسنک بو احاکار حرکتی مدهش برنقرتله قارشیلادیله . فرانسه نیک تونسلیله فرانسزلاشدرمق ایچون فرانسز مبعوثانسه تقدیم وقبول ایتدیردیکی لایحه بوتون تونسه برقیامت هیجان قوپاردی . صوک پوسته ایله کن تونس مطبوعاتی تونسلی دینداشلمزک فرانسه طرفدن وقوع بولان بوتشینی نه قدر دهشته قارشیلادیغنی کوسترمکده در . تونس مشروطیتپرور احرار فرقه سی فرانسه حکومتنه کوندردیکی پروتستوده دیبوره :

« فرانسه حکومتک فرانسز پارلامانتوسنک نظر موافقتنه تقدیم ایتدیکی تونس تابعیتی لایحه سی تونسلیله فوق العاده متأثر ایتدی . بوقانون لایحه سی طوغرودن طوغروه دین اسلامه برتمرض تشکیل ایتکده ، وتونسلیله اضمحلاله اوغراتهرق تونسلیله تمثیل ایتدی استهداف ایتکده در . برمسلمانک ملیتی دیانتنده مندیج اولدینی هرکسجه معلومدر . بالخاصه احوال شخصیهیه متعلق احوالده بویله در . بناء علیه برمسلمانک ملیتی تبدیل ایتک دینی تبدیل ایتدیرمه ممالدر . فرانسه ایله تونس آرمسینه منمقد معاهدات دین اسلامه لزوم حرمتی متضمندر . حال بوکه بوسوک تشبوت بو معاهداتی اخلال ایتکده در . فرانسه نیک اشبو هدلیتکارانه پروتستوی نظراعتباره آلهرق تابعیت قانونی ده کیشدیرمه سنی وتونسلیله بوقانونک احکامندن مستثنا حد ایتجه سنی بککرز . » تونس مشروطیتپرور احرار فرقه سی بونکله اکتفا ایتیه رک هر قاپویه باش وورمشدر . بوتون تونسلی علمای دین ومحررین تونسلی تهید

اونک ایچون بزتمدد زوجانک منعه طرفدار کینلرک مقصدی قادینک حقوقی ، شرف و حیثیتی محافظه ایلدیغه اینانه مایورز . شیمدی به تمدد زوجانک قانوناً منع اولونسی حقتده نشر یانده بولونانلردن هیچ بریخی کورمده که فحشک قانوناً منعی لازم کلدیکی حقتده بر کله اولسون سویلامش اولسونلر .

مقصد قادینک حقوقی ، شرف و حیثیتی محافظه ایسه بو کون هر شیدن اول اوکنه کچیلک لازم کله جک مسئله ، صالحین بر صورتده هیئت اجتماعیه منزی تهیدایدن فحش آفتی در . بیکرجه و رک مسلمان قادینلری اللرنده وثیقه ، دوداقلرنده بویا سوقاق سوقاق طولاشیورلر . تورکار شویله دورسون ، اجنبیلرله بیله غیر مشروع مناسبتلرده بولونیورلر . بوکا قارشى نه یایورز ، نه تدبیرلر دوشونیورز . هیئت اجتماعیه منز ایچون بوندن اشع بر مصیبت ، بوندن بویوک بر فلاکت اولورمی ؟ ارککلر ایچون ده ، قادینلر ایچون ده بوندن بویوک ذلت وارمیدر ؟ نیچون دور سابقک بر یادکار فجیعی اولان بوحالی قانوناً منع ایتجه به قالدیشما بوزده زنا ایتک ایسته مهن ، بر ضرورت الجاسیله ایکنجی بر مشروع ازدواجده بولونمق آرزوسنده بولونان ناموسلی برار ککک بومشروع حرکتی ممنوعیت قانونیه آلتنه آلمق در دینه دوشیورز ؟ ایشه بزم کلاما دیغمز اصل نقطه بودر . اونک ایچون قادینک حقوقی ، شرف و حیثیتی نامنه هر هانسی بر مطالب لیسته سنک باشنده غیر مشروع مناسبتلرک تحت ممنوعیت آلمسنه دائر بر ماده کورمده که بز نه قادینک ، نه ده ارککک حقوق و شرفی محافظه ایدیلش اوله جغه قطعاً قانع دکلز . تأثیرات وتلقیناته قاپیلما یهرق حقیقی در دلریمزک تداو یسنه باقم .

## فرانسه تونس

تونسلیلرک ملیتلیری تبدیل ایتدیریله جکمی ؟

صوک کونلرده تونسلدن کن خبرلر بک غریبدر . تونسلی دینداشلمز حرب عمومی اثناسنده فرانسهیه ابدال ایتدکری معاونتلیک، فرانسه نیک موفقیتی وغالیبتی اوغورنده ویردکری قریانلرک ، دوچار اولدقلى فلا کینلرک مکافاتى کورییورلر . حرب عمومینک ختامندن بری بو مکافات بکله نیور و اونک ماهیتی حقتده درلو درلو تخمینلر در میان اولونیوردی . از جمله تونسلک هیچ اولمازسه استقلال داخلی به نائل اولماسی و بر پارلامانتویه قارشى مسئول بر حکومتی حائر بولونماسی ، تونس داخلنده تونسلیلرک ، خارجدن کن و هر درلو امتیازلرله تلطیف اولونارک اصل مملکتک صاحب لردن بک یوکسک بر موقعده بولونان یانچیلرله مساوات دائره سنده معامله کورملری متظردی . تونسلیلرک امیدلری بومرکزده ایدی . زوالیلر اجنبی